

Nr. 14

46. Jahrgang

Auflage: 3900 Expl.

Freitag,

12. August 2022

**A M T L I C H E S  
P U B L I K A T I O N S O R G A N**

### In dieser Nummer:

- Gottesdienste
- Veranstaltungen
- Wohnungsmarkt
- Wundertüte
- KULTour Bad Ragaz
- Gemeinde Bad Ragaz
- Repair-Café Bad Ragaz
- Handänderungen und Baubewilligungen
- Giessenpark Bad Ragaz – div. Veranstaltungen
- Teehaus Liu Bad Ragaz
- Light Ragaz
- Glamping und 16 Mio. Liter Wasser
- Pizolbahnen Bad Ragaz
- Leitbild Bad Ragaz 2040 und Grossprojekt
- Rückblick Jugijahr 21/22
- Hochstammobstbaum- und Sträuchertauschaktion 2022

### Redaktion und

### Inserateannahme:

SL Druck + Medien AG

Zeughausstrasse 50

8887 Mels

Tel. 081 725 32 32

info@sarganserlaender.ch



**GIESSEN PARK INNENHOF**

**31. August 2022**

Einlass 19 Uhr / Konzert ab 20 Uhr

Eine Show voller Theatralik und Leidenschaft  
erinnert an die großartigen Live-Auftritte  
des legendären Freddie Mercury

**Tickets**

die Mobilier [www.7310.ch](http://www.7310.ch)

# GOTTESDIENSTE

## Berggottesdienste 2022

Seelsorgeeinheit Bad Ragaz-Taminatal

### Katholisches Pfarramt Bad Ragaz

#### 20. Sonntag im Jahreskreis

Samstag	13.08.	Kein Gottesdienst
Sonntag	14.08. 11.00	Alpgottesdienst auf Pardiell-Schwarzbüel mit Jodlerklub Alperösli. Bei schlechter Witterung ist um 10.30 Uhr Wortgottesfeier in der Pfarrkirche.
Montag	15.08. 17.00	Rosenkranzgebet
Dienstag	16.08. 10.00	Trauerfeier in St. Leonhard
Mittwoch	17.08. 09.00	Rosenkranzgebet
Donnerstag	18.08. 09.30	Wortgottesfeier im Altersheim

#### 21. Sonntag im Jahreskreis/Patrozinium

Samstag	20.08.	Kein Gottesdienst
Sonntag	21.08. 10.30	<b>Fest Mariä Aufnahme in den Himmel</b> Festgottesdienst, Kirchenchöre Bad Ragaz und Pfäfers, Kräuterssegnung, Gedächtnisse
	10.30	Kinderkirche mit dem Team «Zäma Fiira»
	12.00	Tauferfeier
Montag	22.08. 17.00	Rosenkranzgebet
Dienstag	23.08. 09.00	Messfeier
Mittwoch	24.08. 09.00	Rosenkranzgebet
Donnerstag	25.08. 09.30	Messfeier im Altersheim
	14.30	Trauung in St. Leonhard

### Evangelisches Pfarramt Bad Ragaz-Pfäfers

Sonntag	14.08. 09.40	Gottesdienst mit Pfr. J. Steuer
Sonntag	21.08. 09.40	Gottesdienst und Taufe mit Pfr. R. Kühni
Sonntag	28.08. 09.40	Gottesdienst mit Pfr. J. Steuer



#### Sonntag, 14. August

11.00 Uhr, Alpgottesdienst, Pardiell-Schwarzbüel, Bad Ragaz  
Seelsorger Michael Ehrhardt (nur bei guter Witterung)

#### Sonntag, 14. August

09.30 Uhr, Country-Gottesdienst, Kunkels, Vättis,  
Seelsorger Peter Schlickeiser

## BAD RAGAZ

### Veranstaltungen im August

Mitgeteilt von Heidiland Tourismus AG  
Infostelle Bad Ragaz

### «Kultur vom Ort» mit Alpäründä Muulörgeler

#### Donnerstag, 18. August 2022

Das Konzert beginnt um 20.00 Uhr in der Dorfbadhalle in Bad Ragaz. Alpäründä Muulörgeler veranstalten ein Konzert mit unterhaltsamen Melodien. Der Vorstand Bad Ragaz Tourismus freut sich auf zahlreiche Zuhörer und heisst alle Besucher herzlich willkommen zum musikalischen Abend unter freiem Himmel.

### «Kultur vom Ort» mit On the Move

#### Donnerstag, 25. August 2022

Das Konzert beginnt um 20.00 Uhr in der Dorfbadhalle in Bad Ragaz. On the Move veranstalten ein Konzert mit unterhaltsamen Melodien und Gesang. Der Vorstand Bad Ragaz Tourismus freut sich auf zahlreiche Zuhörer und heisst alle Besucher herzlich willkommen zum musikalischen Abend unter freiem Himmel.

# VERANSTALTUNGEN

## Blumen und Kräuter

Am Samstag vor dem Patrozinium organisiert Heidi Bigger das «Sträusschen-Binden» an der Kirchgasse 1. Damit rechtzeitig begonnen werden kann, bitten wir Sie, die Blumen bis spätestens 8 Uhr direkt an der Kirchgasse 1 abzugeben. Wer Blumen und Kräuter abholen lassen möchte, melde sich bitte bis Freitagabend bei Heidi Bigger 081 302 34 89.

Nach dem Gottesdienst am Sonntag werden die gesegneten Blumen- und Kräutersträusschen verteilt.

## Alpgottesdienst Pardiel-Schwarzbüel

Am **Sonntag, 14. August**, wird bei schönem Wetter der Alpgottesdienst um 11 Uhr mit dem Jodlerklub Alperöslü auf Pardiel-Schwarzbüel gefeiert. Bei unsicherem Wetter erhalten Sie unter 079 505 54 84 Auskunft über die Durchführung. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst um 10.30 Uhr mit dem Jodlerklub Alperöslü in der Pfarrkirche Bad Ragaz statt.

Wir üben wieder ab Dienstag, 16. August 2022:

## Komm in deine Kraft! Traditionelles Yoga mit Simone

Beim Körpertraining mit nicht alltäglichen Bewegungen werden auch Muskeln aktiviert, die im Alltag zu kurz kommen.

Sie verbessern so Ihre Muskelbalancen und Ihre Haltung. Zudem beugen Sie Schmerzen am Bewegungsapparat vor – Sturzprävention inklusive.

Leichtes Ausdauertraining fördert Herz und Kreislauf.

Durch den passenden Umgang mit dem eigenen Körper kann mit Yoga und Ayurveda mehr Lebensqualität erzielt werden.

In Einklang kommen mit sich selbst.

Montags 17.10 – 18.10 Uhr  
Dienstags 8.15 – 9.45 Uhr  
Dienstags 10.00 – 11.30 Uhr

Einsteiger willkommen

Ca. 5 – 7 Teilnehmer/innen

Ort: Chiropraktik Bad Ragaz

Infos und Anmeldung bei  
Simone Finger, traditionelles-yoga.ch,  
00423 232 57 05

## Kuchenbäcker und -bäckerinnen gesucht!

Damit der Pfarreirat am Pfarrefest ein Kuchen- und Tortenbuffet anbieten kann, sind wir auf Bäckerinnen und Bäcker angewiesen. Falls jemand eine Süssigkeit fürs Buffet bringen möchte, wird er gebeten, dies bis **Freitag, 19. August**, im Pfarreisekretariat mitzuteilen. Tel. 081 302 11 05 oder badragaz@setamina.ch.

## Messfeier in St. Martin, Vättis

Am **Freitag, 19. August**, findet um 9.30 Uhr eine Messfeier in St. Martin statt. Bei schlechtem Wetter läuten um 8 Uhr die Kirchenglocken, dann beginnt die Messfeier um 9 Uhr in der Pfarrkirche.

## Jugendraum feiert Eröffnung nach den Sommerferien

Am **Freitag, 19. August**, findet mit der Summer-Beach-Party das Eröffnungsfest des Jugendraums Bad Ragaz nach den Sommerferien statt. Speziell dazu eingeladen sind alle neuen Schülerinnen und Schüler der 1. Oberstufe Bad Ragaz. Ebenso willkommen sind Eltern und Interessierte. Von 18 bis 19 Uhr wird der Verein unter Präsident Armando Bianco über die Aktivitäten und das Angebot im Jugendraum im Alten Schützenhaus (neben dem Golfclub Heidi-land) informieren. Für Eltern und Interessierte stehen Speis und Trank kostenlos zur Verfügung. Von 19 bis 22.30 Uhr gehört der Jugendraum dann allein den Jugendlichen und den Betreuungspersonen des Vereins. Die Teilnehmenden erwartet ein attraktives Programm mit

Musik, Grill, Pizza, Snacks, Getränken, Spielen, Games und Unterhaltung. Bei gutem Wetter stellt der Verein Jugendraum Bad Ragaz als Hauptattraktion eine «Surf Wave» vor dem Jugendraum auf. Bei schlechtem Wetter findet der Anlass in den Räumlichkeiten im obersten Stock des Schützenhauses statt. Informationen zum Angebot unter [www.jugendraumbadragaz.ch](http://www.jugendraumbadragaz.ch)

---

## **Papiersammlung – Jugendmusik und MG Harmonie Bad Ragaz**

Am **Samstag, 20. August**, findet die Papiersammlung statt. Wir bitten Sie, die Zeitungsbündel bis 8 Uhr am Strassenrand zu deponieren. Es werden keine Tragtaschen und kein Karton mitgenommen. Grössere Mengen werden auf Voranmeldung auch abgeholt (Thomas Bachofner 078 729 35 84).

Vielen Dank für Ihre Unterstützung.  
JUMU und MG Harmonie Bad Ragaz

---

## **Maria Himmelfahrt – Patrozinium in Bad Ragaz und Pfäfers mit Sr. Ingrid Grave**

Am **Sonntag, 21. August**, um 10.30 Uhr feiern dieses Jahr die Kirchgemeinden Bad Ragaz und Pfäfers gemeinsam in Bad Ragaz das Patrozinium. Quasi den Namenstag der Pfarrkirche Bad Ragaz und der Klosterkirche Pfäfers.

Als Festpredigerin konnte Sr. Ingrid Grave aus dem Kloster Ilanz gewonnen werden – bekannt wurde sie als Gesicht der «Sternstunde Religion» des Schweizer Fernsehens. Musikalisch sind die beiden Kirchenchöre aus Bad Ragaz und Pfäfers aktiv und singen die Messe von Schubert in G-Dur.

Während des Gottesdienstes feiern Frauen vom «Zäma-Fiira»-Team mit den Kindern eine Kinderkirche.

---

## **Patrozinium und Pfarreienfest**

Nach dem Festgottesdienst findet das Pfarreienfest im Pfarrgarten neben der Kirche statt. Mit Apéro, einem einfachen Mittagessen und einem Kuchenbuffet wird die Möglichkeit gegeben,

sich wieder zu treffen, zusammensitzten, miteinander zu reden oder ganz einfach Gemeinschaft zu erleben. Die Pfarreiräte sorgen für das leibliche Wohl.

Feiern Sie mit uns!

Der Pfarreirat und die Seelsorger freuen sich auf Sie.

---

## **Kinderkirche am Patrozinium**

Für alle Kinder findet parallel zum Gottesdienst eine Kinderkirche unter dem Motto «zäme fiire» statt. Treffpunkt: vor dem Gottesdienst vor der Sakristei. Alle Mädels und Jungs sollen ihre Lieblingsautos mitnehmen, es gibt ein Wettrennen. Danach werden alle ihre eigene Schatzkiste basteln. Für Spiel und Spass bleibt sicher auch noch Zeit. Wir freuen uns schon sehr auf euch.

---

## **Wortgottesfeier St. Margrethenberg**

Am **Dienstag, 23. August**, um 19 Uhr, wird der Gottesdienst mit Gedächtnissen auf dem St. Margrethenberg gefeiert.

---

## **Ausstellung der Rheumaliga-Alltagshilfen**

**Dienstag, 23. August, 14 bis 17 Uhr**

**Den Alltag besser bewältigen mit den Hilfsmitteln der Rheumaliga.**

An der Ausstellung erhalten Sie Gelegenheit, einen grossen Teil aus dem schweizerischen Sortiment der Hilfsmittel auszuprobieren, zu testen und zu bestellen.

**Ort:** Bahnhofstrasse 15, 7310 Bad Ragaz

**Kosten:** Es entstehen keine Kosten.

**Anmeldung:** nicht erforderlich

**Weitere Auskünfte:** Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein, Andrea Schmider, Tel. 081 511 50 03, [beratung.ragaz@rheumaliga.ch](mailto:beratung.ragaz@rheumaliga.ch), Homepage: [www.rheumaliga.ch/sgfl](http://www.rheumaliga.ch/sgfl)

---

## Hauptversammlung des Vereins Strassenkinder in Südamerika/CALLECRUZ, Bolivien

Am **Mittwoch, 24. August**, um 19.30 Uhr findet im Alten Rathaus, Bad Ragaz, die Hauptversammlung des Vereins Strassenkinder in Südamerika/CALLECRUZ, Bolivien, statt. Im Anschluss an die Vereinsgeschäfte zeigt Maria Widrig Bilder von ihrem Wirkungsort in Santa Cruz.

Der Vorstand freut sich auf zahlreiche Teilnahme. Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen.

---

### «Dr Schnellscht Ragazer»

Am **Samstag, 27. August**, ist es wieder so weit! Denn es findet auf dem Sportplatz des Schulhauses Kleinfeld der alljährliche Bad Ragazer Dorfsprint um den «Schnellscht Ragazer» statt. Im Rennen um den Titel «Dr Schnellscht Ragazer 2022» können sich Jung und Alt, Gross und Klein in den jeweiligen Alterskategorien über einer Distanz von 40m für die ganz Kleinen und einer Distanz von 80m für die Grösseren beweisen, um herauszufinden, wer der nächste «Schnellscht Ragazer» wird. Auf alle Sprinterinnen und Sprinter wartet auch dieses Jahr wieder eines der begehrten «Schnellscht-Ragazer»-T-Shirts. Zudem werden auch wieder der Familienwettkampf und die Pendelstafette ausgetragen, welche im Startgeld inbegriffen sind.

Da dieses Jahr am gleichen Tag das «KULTour Festival Bad Ragaz» stattfindet, beginnt «Dr Schnellscht Ragazer» dieses Jahr früher, damit es nach der Rangverkündigung möglich ist, den Festivitäten im Dorfzentrum beizuwohnen. So können die Anmeldungen für den Sprint sowie auch für den Familienwettkampf und die Pendelstafette bereits zwischen 12.00 und 13.30 Uhr direkt auf dem Wettkampfgelände ausgefüllt werden. Die ersten Sprints beginnen um 13.45 Uhr, wobei die Rangverkündigung um ca. 16.00 Uhr vorgesehen ist.

Der Turnverein Bad Ragaz freut sich über viele Teilnehmende und Zuschauende und verwöhnt Sie gerne an der Festwirtschaft. Detailliertere Infos finden Sie auf [www.tvbadragaz.ch/dsr](http://www.tvbadragaz.ch/dsr).

## Neu in Bad Ragaz Qi Gong – Sanfte Bewegung und Entspannung

**Am Dienstag, 6. September, startet in Bad Ragaz der Qi-Gong-Kurs der Rheumaliga.**

Qi Gong stammt aus China und basiert auf ur-altem Wissen. Sanfte Bewegungen fördern und erhalten die Gesundheit sowie die geistige Aktivität. Koordination, Kraft und Beweglichkeit werden trainiert. Die Lektionen vermitteln ein ausgewogenes Mass an schonender Belastung. Die Sturzgefahr im Alltag kann durch Qi Gong massgeblich reduziert werden.

Qi Gong findet unter der fachkundigen Leitung von Qian Tian Roth, dipl. Naturheilpraktikerin in Traditioneller Chinesischer Medizin, statt. Vorkenntnisse sind nicht nötig und der Einstieg ist jederzeit möglich. Eine Probelektion nach Absprache ist gratis.

Der Kurs findet jeweils dienstags von 9 bis 10 Uhr an der Bahnhofstrasse 15 in Bad Ragaz statt.

### Weitere Auskünfte und Anmeldung:

Rheumaliga SG, GR, AI/AR und Fürstentum Liechtenstein, Tel. 081 302 47 80, [info.sgfl@rheumaliga.ch](mailto:info.sgfl@rheumaliga.ch), [www.rheumaliga.ch/sgfl](http://www.rheumaliga.ch/sgfl)

---

## Wohnungs- markt

Zu vermieten in **Pfäfers**, Obere Wartstrasse 8, ab 1. September 2022 oder nach Vereinbarung, **4,5-Zimmer-Wohnung**, Wohnfläche 115m<sup>2</sup>, Balkon 8m<sup>2</sup>, 1 Tiefgaragenplatz und 1 Aussenparkplatz, Mietzins Fr. 1580.– inkl. Nebenkosten. Tel. 081 306 12 14, Herr Jäger.

**Zu mieten** gesucht in MFH in **Bad Ragaz**, **3-Zimmer-Wohnung** mit Balkon/Lift/PP, Nähe Dorfkern oder Bahnhof. Angebote bitte an Chiffre 1301-14, [info@sarganserlaender.ch](mailto:info@sarganserlaender.ch).



**mediterriana**

Sprachtraining

Kurse: Italienisch | Spanisch | Deutsch

Egal ob im Einzelunterricht, in Kleingruppenkursen, Kaffee & Konversation, Firmenkursen oder Onlinelektionen, die familiäre und persönliche Atmosphäre steht immer im Vordergrund.

Ich freue mich, Sie kennenzulernen und stehe für Fragen gerne zur Verfügung.

Gabriela Sgrò | mediterriana Sprachtraining

Eschenstrasse 15 | 7310 Bad Ragaz | info@mediterriana.com

+41 79 308 46 19 | www.mediterriana.com

# Wundertüte

**Gesucht in Bad Ragaz:** Tiefgarageneinstellplatz für kleinen Camping-Bus. Einfahrtshöhe minimal 2m – bitte Kontakt via 079 681 46 86.

## Alpgottesdienst mit Jodelclub Alpenrösli Bad Ragaz

**Sonntag, 14. August 2022, 11 Uhr**

Musikalische Unterhaltung mit Bruno und Alphonduo

**Schwarzbüel-Hit:** Das Kombiticket Schwarzbüel-Hit beinhaltet das Bergbahnticket Bad Ragaz – Pardiell retour sowie die Verpflegung auf der Alp Schwarzbüel inkl. Mineral, Kaffee und Nussstange. Preis: CHF 39.00

Auskunft über die Durchführung bei zweifelhafter Witterung unter 079 604 68 03 / 079 505 54 84

## Risotto-Plausch mit der Koch- zunft im Schwarzbüel

**pizol**  
Bad Ragaz - Wangs

**Sonntag, 21. August 2022, ab circa 12 Uhr**

Musikalische Unterhaltung mit Edith



## Gemeinde Bad Ragaz

### «Jazzfestival Sargans 2022 goes out» Jazz-Konzerte im Dorfzentrum von Bad Ragaz Strassensperrungen – Verkehrsumleitungen

Für zwei Jazz-Konzerte im Rahmen des «Jazzfestival Sargans 2022 goes out» wird im Dorfzentrum von Bad Ragaz die Zu- und Durchfahrt der

#### PFÄFERSERSTRASSE

**am Samstag, 13. August 2022, von 16.00 bis 23.00 Uhr  
zwischen Bartholoméplatz und Gaschürstrasse gesperrt.**

Die Verkehrsumleitungen erfolgen über die Hintergasse/Valenserstrasse sowie über die Mühlereinstrasse/Gaschürstrasse und werden entsprechend signalisiert. Wir bitten die VerkehrsteilnehmerInnen und AnwohnerInnen um Verständnis.

Bad Ragaz, 22. Juli 2022

Der Gemeinderat

# KULTour Bad Ragaz – Festival der Kulturen

Am Samstag, 27. August 2022, wird ab 15 Uhr das Dorfzentrum rund um den Rathausplatz von Bad Ragaz in einen bunten Festplatz verwandelt!



Wie bereits im April 2022 an der Hauptversammlung des Gewerbevereins angekündigt, organisiert der Gewerbeverein Bad Ragaz zusammen mit der Stiftung Mintegra ein interkulturelles Festival der Begegnung – «KULTour Bad Ragaz». Der kulturelle Austausch, das gemeinsame Essen und Trinken, die Begegnungen sowie die gelungene und gelebte Integration sollen an diesem Festtag ins Zentrum der Gemeinde rücken.

Zahlreiche Stände von lokalen sowie internationalen Gruppierungen und Vereinen laden auf eine kulinarische Weltreise ein. Für die kulturelle Unterhaltung steht das Dorfbad als Bühne zur Verfügung, wo Künstler aus aller Herren Länder zusammen mit heimischen Künstlern für ein abwechslungsreiches Programm sorgen.

Mit nur einem Foodbändel ist es möglich, bei jedem Foodstand die kulinarischen Spezialitäten

aus anderen Ländern zu probieren. Tickets für die Foodbändel sind über Eventfrog bereits im Vorverkauf. Der Eintritt zum Festival ist frei. Weitere Informationen und das detaillierte Programm ist auf [www.gewerbebadragaz.ch](http://www.gewerbebadragaz.ch) ersichtlich.

An diesem Tag ist so einiges los in Bad Ragaz. Nebst dem KULTour-Festival findet ab 12.00 Uhr der traditionelle «Schnellscht Ragazer» beim Schulhaus Kleinfeld statt. Nach dem Sportanlass können sich alle am KULTour-Festival im Dorfzentrum erholen und kulinarisch stärken. Ab 16.00 Uhr feiert zudem das «From Heaven» mit Live-Musik und Kunst das zweijährige Jubiläum. Das Lichterspektakel der Light Ragaz kann ab 17.30 Uhr in der Taminaschlucht besucht werden. Wer noch nicht genug hat, kann im «Cheeky Mermaid» an einer Elektroparty die Nacht durchfeiern. Bad Ragaz ist an diesem Tag eine «Festhütte» für alle, und die Organisationskomitees der verschiedenen Veranstaltungen gehen gerne als Vorbilder voraus und feiern **EIN** gemeinsames Fest an diesem Tag.

ab 12.00 Schnellscht Ragazer

ab 15.00 KULTour Festival

- Alphorn Duo Bad Ragaz
- FusionDance Kids
- Ernst Eggenberger
- Grupo de Bombos
- Maibärtanz mit Plümpen
- Bondmusic
- Inganzamarimbo Troupe
- Turnverein Bad Ragaz
- Lea Wildhaber
- FusionDance Showteam
- Andy Flinn

15 Foodstände  
aus der  
ganzen Welt

enjoy every  
moment.

ab 16.00 From Heaven Jubiläum

ab 17.30 Light Ragaz

ab 22.00 Elektro Party

DJ Ewotec / Cheeky Mermaid

GOOD  
TIMES

Food-Bändel kaufen  
15 Franken Kids  
25 Franken Erwachsene



## Stipendienarbeitstage 2022

Die Ortsgemeinde Bad Ragaz führt an den Samstagen vom **10. September 2022** und **15. Oktober 2022** den alljährlichen Stipendienarbeitstag durch. Willkommen sind sämtliche, in Bad Ragaz wohnhaften, Lernende und Studenten.

Folgende Bedingungen berechtigen zur Teilnahme an einem der Stipendienarbeitstage:

- Berufslehre: Lehrlinge während **maximal 4 Jahren** (Dauert die Berufslehre 3 Jahre, darf auch nur während 3 Jahren teilgenommen werden)
- Matura: Studenten während **maximal 4 Jahren**
- Studium nach der Matura oder Lehre, Weiterbildungen, Erwachsenenbildungen o.Ä. **sind nicht teilnahmeberechtigt**
- wohnhaft in Bad Ragaz
- Ausbildungsnachweis (Lehrvertrag, Bestätigung Lehrbetrieb, Kantonsschule, Handelsschule o.Ä.) **muss mit der Anmeldung zwingend** mitgesandt werden.

**Einsatztage:** 10. September 2022 oder 15. Oktober 2022 (**nur ein Tag möglich**)

**Arbeitsorte:** Wird nach erfolgter Anmeldung mitgeteilt.

**Zeit:** jeweils von 07.30 Uhr – 17.00 Uhr

**Entlöhnung:** CHF 300.00

**Tenue:** Gutes Schuhwerk (Anwesende in Sneakers werden nach Hause geschickt), Arbeitsbekleidung, Regenkleider, Arbeitshandschuhe

**Verpflegung:** aus dem Rucksack, ist von jedem Teilnehmer selbst mitzubringen

**Anmeldefrist:** 25. August 2022, verspätete Anmeldungen werden nicht berücksichtigt

Die Anmeldung **mit Datum des Einsatztages**, Vornamen, Name, Adresse, Geburtsdatum, Telefonnummer, Emailadresse, Beruf sowie Ausbildungsnachweis sind vollständig per Mail an [sb@og-badragaz.ch](mailto:sb@og-badragaz.ch) zu zusenden. Anmeldefrist 25. August 2022.

Nach erfolgter Anmeldung werden die genauen Zeiten und der Treffpunkt per Mail mitgeteilt.

Im Namen des Ortsverwaltungsrates

**Ortsgemeinde Bad Ragaz**





# Finanzielle Unterstützung der Eltern für Kinderbetreuung – Anträge jetzt einreichen

Wie schon im Jahr 2021 unterstützt der Kanton St.Gallen die externe Kinderbetreuung mit einem finanziellen Beitrag von insgesamt 5 Millionen Franken. Die Gemeinde Bad Ragaz erhält davon im Jahr 2022 Fr. 60'007.-. Von diesem Betrag werden Fr. 5'000 zur Vergünstigung des Mittagstisch-Beitrags verwendet. Die restlichen Fr. 55'007.- sollen dazu benutzt werden, die Kosten für die Drittbetreuung der Kinder (hauptsächlich in einer KITA) zu reduzieren. Dazu ist es nötig, dass die Eltern das entsprechende Formular der Gemeinde Bad Ragaz ausfüllen und bis spätestens zum 30. September 2022 einreichen.

## Formular im Internet beziehen

Auf der Website der Gemeinde Bad Ragaz kann ab sofort das «Antragsformular für die Unterstützung Kinderbetreuung 2022» heruntergeladen werden. Das Formular muss ausgedruckt werden. Alternativ können Sie es auch am Schalter der Finanzdienste im Rathaus (Büro 106) abholen. Allenfalls wird es auch in den KITA aufgelegt.

## Formular ausfüllen

Das Formular muss vollständig und gut lesbar ausgefüllt werden. Sie ersparen somit uns und Ihnen aufwändige Nachfragen. Als Kosten für die Kinderbetreuung können alle Rechnungen für die Periode vom 01.08.2021 bis 31.07.2022 berücksichtigt werden. Bitte zählen Sie alle diese Beträge zusammen und tragen Sie die Summe in das entsprechende Feld ein. Die betreuende Stelle bestätigt diesen Eintrag mit Stempel und Unterschrift.

## Einreichung des Antrags

Das Antragsformular ist bis spätestens am 30. September 2022 an die Finanzdienste der Gemeinde Bad Ragaz einzureichen. Verspätet eintreffende Gesuche werden nicht berücksichtigt. Anschliessend werden die Anträge geprüft und die Auszahlungen vorgenommen.

## Kantonsbeitrag

Die Gemeinde Bad Ragaz begrüsst die Bemühungen des Kantons St.Gallen zur Entlastung der Kinderbetreuung und damit der besseren Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Deshalb wird auch für das kommende Jahr ein Antrag für diese Fördermittel gestellt.

# Repair-Café Bad Ragaz



Weitere Infos erhalten Sie unter:

[www.repair-cafe.ch/de/cafes/repair-cafe-ragaz](http://www.repair-cafe.ch/de/cafes/repair-cafe-ragaz)

Bei Fragen kontaktieren Sie uns gerne:

[repair.ragaz@hotmail.com](mailto:repair.ragaz@hotmail.com)

# Gemeinde Bad Ragaz

## Handänderungen April, Mai, Juni 2022

Veröffentlichung des Eigentumserwerbs an Grundstücken gemäss Art. 970a ZGB, Art. 26bis EG-ZGB und Art. 23 VGB

**ME** = Miteigentum  
**GE** = Gesamteigentum

**Nr.** = Grundstücknummer  
**StWE-WQ** = Stockwerkeigentums-Wertquote

Miteigentumsanteile bis zu einer Quote von  $\frac{1}{10}$  (z.B. Tiefgaragenplätze) sowie Stockwerkeinheiten für Garageboxen, Bastelräume, Kellerabteile und dergleichen werden nicht veröffentlicht.

Winkler Johann und Maria, beide Bad Ragaz, ME zu je  $\frac{1}{2}$ , an Winkler Roché und Jäger Petrisa, beide Bad Ragaz, zu je  $\frac{1}{2}$  ME, Nr. 853, Unterterrainstrasse 28b, Einfamilienhaus, 269m<sup>2</sup> Gesamtfläche

Erbengemeinschaft Vogelsanger Hedwig, Schaffhausen, an Hirt Brigitte, Uhwiesen, Nr. 12331, Im Ochsenbrunnen 8, StWE-WQ  $\frac{79}{1000}$  (1-Zimmer-Wohnung)

Wegmüller Remo, Herrliberg, an Eder Andrea, Bad Ragaz, Nr. 13021, Bahnhofstrasse 43, StWE-WQ  $\frac{120}{1000}$  (4 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)

Erbengemeinschaft Krauer Alfred, Bad Ragaz, an Cimen Deniz und Melanie, beide Bad Ragaz, Haddad Johan und Gubser Claudia, beide Malans GR, zu je  $\frac{1}{4}$  ME, Nr. 1016, St. Leonhard, 678 m<sup>2</sup> Gesamtfläche

Brasch Yvonne, Zürich, an Berger Karin, Bad Ragaz, Nr. 13483, Aeulistrasse 25, StWE-WQ  $\frac{165}{1000}$  (5 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)

Berggasthaus Pizol AG, Bad Ragaz, an Pizolbahnen AG, Bad Ragaz, Nr. 1547, Pardiell, Berggasthaus Pizol, 1'349m<sup>2</sup> Gesamtfläche

Urfer Adrian, Champfèr, an Bieri René und Brigitte, beide Bad Ragaz, zu GE, Nr. 13588, Giessenstrasse 7, StWE-WQ  $\frac{315}{1000}$  (5 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)

Urfer Adrian, Champfèr, an Sprecher Christoph, Bad Ragaz, Nr. 13577, Giessenstrasse 8, StWE-WQ  $\frac{192}{1000}$  (4 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)

Urfer Adrian, Champfèr, an Gabathuler Claude und Prandina Gabathuler Carmen, beide Bad Ragaz, zu je  $\frac{1}{2}$  ME, Nr. 13585, Giessenstrasse 7, StWE-WQ  $\frac{161}{1000}$  (3 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)

Urfer Adrian, Champfèr, an Khadiullin Rustem und Khadiullina Naira, beide Pfäffikon SZ, zu GE, Nr. 13592, Giessenstrasse 10, StWE-WQ  $\frac{179}{1000}$  (3 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)

Urfer Adrian, Champfèr, an Brunner Barbara, Meilen, Nr. 13594, Giessenstrasse 10, StWE-WQ  $\frac{176}{1000}$  (3 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)

Urfer Adrian, Champfèr, an Camenisch Helene, Bad Ragaz, Nr. 13584, Giessenstrasse 7, StWE-WQ  $\frac{179}{1000}$  (4 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)

Kurath Esther, Rütli ZH, an Härtl Hubert und Jeannine, beide Maienfeld, zu je  $\frac{1}{2}$  ME, Nr. 12909, Nelkenweg 5, StWE-WQ  $\frac{629}{1000}$  (3 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)

Kurath Martin, Nussbaumen AG, an Leu Walter und Nicole, beide Maienfeld, zu je  $\frac{1}{2}$  ME, Nr. 12910, Nelkenweg 5, StWE-WQ  $\frac{371}{1000}$  (2 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)

Erbengemeinschaft Alpiger Johann, Gams, an Vaduvescu Alla, Bad Ragaz, Nr. 12086, Calandstrasse 12, StWE-WQ  $\frac{50}{100}$  (4-Zimmer-Wohnung)

Ararat Immobilien GmbH, Buchs SG, an Skirmunt Jaroslaw, D-Pliezhausen, Nr. 12176, Alvierstrasse 3, StWE-WQ  $\frac{35}{1000}$  (1 $\frac{1}{2}$ -Zimmer-Wohnung)

Erbengemeinschaft Brigatti Pelagia, Brütten, und Fragnière Cecilia, Brütten, ME zu je ½, an Guler Sandro und Jeanine, beide Bad Ragaz, zu je ½ ME, Nr. 645, Matonstrasse 4b, Einfamilienhaus, 425 m<sup>2</sup> Gesamtfläche

Erbengemeinschaft Bergauer Eduard, Eglisau, an Saxer-Piëch Corinna, Zizers, Nr. 2217, Sand, 711 m<sup>2</sup> Gesamtfläche

Bonderer Eduard, Bad Ragaz, an Bonderer Renato, Walenstadt, <sup>55/100</sup> ME an Nr. 1819, Bidemsstrasse 22, Einfamilienhaus, 732 m<sup>2</sup> Gesamtfläche

Drögemüller Thomas, Bad Ragaz, an Crescon AG, Heiden, Nr. 13122, Bildbünthenweg 3, StWE-WQ <sup>36/1000</sup> (4½-Zimmer-Wohnung)

Erbengemeinschaft Graf Reto, Bad Ragaz, ME zu ½, an Graf Margaretha, Bad Ragaz, ½ ME an Nr. 12979, Badstrasse 10a, StWE-WQ <sup>164/1000</sup> (4½-Zimmer-Wohnung)

Guler Christian, Wangs, an Würth Yvonne, Maienfeld, Nr. 13303, Ruchenbergweg 1, StWE-WQ <sup>334/1000</sup> (6½-Zimmer-Wohnung)

Bender Lili, Horgen, an Caloz Christine, Epalinges, Nr. 12169, Alvierstrasse 3, StWE-WQ <sup>80/1000</sup> (3½-Zimmer-Wohnung)

Pesavento Eduardo und Nicole, beide Bad Ragaz, ME zu je ½, an Canal Fabian und Vögele Chiara, beide Bad Ragaz, zu je ½ ME, Nr. 12750, Weiligstrasse 60, StWE-WQ <sup>191/1000</sup> (5-Zimmer-Wohnung)

Stiftung Gralsbotschaft, D-Stuttgart, an Gwarek Carmen, Bad Ragaz, Nr. 12981, Badstrasse 10a, StWE-WQ <sup>222/1000</sup> (5½-Zimmer-Wohnung)

Wolf Hans Jürg, Azmoos, an Medweth Michael, Basel, Nr. 382, Taminastrasse 14, Mehrfamilienhaus, Autounterstand, 889 m<sup>2</sup> Gesamtfläche

Schneider Josef, Bad Ragaz, an Schneider Marina, Flums Hochwiese, und Schneider Dominik, Bad Ragaz, zu je ½ ME, Nr. 566, Im Ochsenbrunnen 1, Einfamilienhaus mit Coiffeursaloon, 680 m<sup>2</sup> Gesamtfläche

Erbengemeinschaft Brun Kurth, Schwändi b. Schwanden, an Dananajova Tatiana, Maienfeld, Nr. S12044, Pizolstrasse 18, StWE-WQ <sup>595/10000</sup> (3-Zimmer-Wohnung)

Stieger Peter und Esther, beide Bad Ragaz, ME zu je ½, an Eufin Finanz und Handels AG, Baar, Nr. 138, Badstrasse 4, Einfamilienhaus, 108 m<sup>2</sup> Gesamtfläche

Schibler Viktor, Walperswil, an Bertsch Margaritha, Uster, Nr. 12129, Pestalozziweg 3, StWE-WQ <sup>33/1000</sup> (2-Zimmer-Wohnung)

## **Baubewilligungen April, Mai und Juni 2022**

Liselotte Schwitter, Weiligstrasse 49, 7310 Bad Ragaz  
Ersatz der Ölheizung durch eine Luft-Wasser-Wärmepumpe, Weiligstrasse 49

Roland und Jessica Canova, Aurorastrasse 36, 7310 Bad Ragaz  
Erweiterung Sitzplatz, Erstellung Hochbeete, Neubau Lounge-/Grillplatz mit Sichtschutzelementen, Aurorastrasse 36

Grand Resort Bad Ragaz AG, Pfäferserstrasse 8, 7310 Bad Ragaz  
Erstellung Aussen-Pausenplatz mit Pergola-konstruktion für die Mitarbeitenden, Hermitageweg

Konrad Vogel, St. Leonhardstrasse 20, 7310 Bad Ragaz  
Einbau Einliegerwohnung in best. Einfamilienhaus, St. Leonhardstrasse 20

Giessenpark GmbH, Seestrasse 41, 7310 Bad Ragaz  
Aufstellung Betrieb Brotautomat, Snackautomat und Geldautomat, Giessenstrasse

Erika Lobeck, Fläscherstrasse 51, 7310 Bad Ragaz  
Erweiterung Wohnhaus Assek.-Nr. 179, Fläscherstrasse 51

Shemsi und Florije Plakolli, Feldstrasse 1,  
7310 Bad Ragaz  
Ersatz der Ölheizung durch eine Luft-Wasser-  
Wärmepumpe, Feldstrasse 1

Angelo und Stephanie Caviezel,  
Aurorastrasse 34, 7310 Bad Ragaz  
Sitzplatzvergrößerung mit Pergolakonstruktion,  
Aufhebung Steingarten, Anordnung von  
Hochbeeten, Erweiterung Vorplatz,  
Aurorastrasse 34

Yvonne Cadurisch, Fläscherstrasse 71,  
7310 Bad Ragaz  
Ersatz der Ölheizung durch eine Luft-Wasser-  
Wärmepumpe, Fläscherstrasse 71

Felix Mader, Jerellien 1, 7310 Bad Ragaz  
Neubau von zwei Futtersilos, Jerellien 1

José Alvarez Caldez und Jeya Alvarez Tomé,  
Aurorastrasse 16, 7310 Bad Ragaz  
Erweiterung Sitzplatz Erdgeschoss, Neubau  
Sitzplatzterrasse auf Garagendach,  
Aurorastrasse 16

Claudio Trinca Colonel und Manuela Donati,  
Burgstrasse 9, 7012 Felsberg  
Umbau Einfamilienhaus, Ersatz und  
Neuanordnung Balkon, Erlenweg 4

Markus Egger, Humrigenstrasse 45,  
8704 Herrliberg  
Umnutzung Gewerbelokal in eine 3-Zimmer-  
Wohnung, Bahnhofstrasse 38

Karl Schwitter, Lilienweg 1,  
7310 Bad Ragaz  
Ersatz der Ölheizung durch eine Luft-Wasser-  
Wärmepumpe (Innenaufstellung), Lilienweg 1

Romano Gees und Jessica Lukas,  
Fläscherstrasse 49, 7310 Bad Ragaz  
Neubau Aussentreppe, Anpassung Fenster  
Küche in Türe, Fläscherstrasse 49

Nikola und Milena Bobot, Kirchgasse 19,  
7310 Bad Ragaz  
Ersatz der Ölheizung durch eine Luft-Wasser-  
Wärmepumpe, Umnutzung Tankraum in  
Abstellraum, Kirchgasse 19

Monika Jöhri, Flurweg 3, 7310 Bad Ragaz  
Ersatz der Ölheizung durch eine Luft-Wasser-  
Wärmepumpe, Flurweg 3

Caligari Golf Equipment AG, Eschenstrasse 17,  
7310 Bad Ragaz  
Errichtung und Betrieb einer aufgeständerten  
Photovoltaikanlage auf dem Flachdach des  
Betriebsgebäudes Assek.-Nr. 2572, Eschen-  
strasse 17

Ingo Belinger, Rebweg 2, 7310 Bad Ragaz  
Rückbau Garage und Neubau Garagenanbaute,  
Rebweg 2

Flavio Müller und Jody Gold, Wollebweg 3,  
7310 Bad Ragaz  
Anbau Garage sowie Pavillon, Neubau  
Dachgauben, Umgebungsgestaltung mit  
Aussenschwimmbad, Luft-Wasser-Wärmepum-  
pe, Wollebweg 3

Damir und Nikoleta Rukavina, Langenagger-  
weg 12, 9465 Salez  
Neubau Einfamilienhaus mit integriertem  
Carport, Erstellung und Betrieb einer Luft-  
Wasser-Wärmepumpe, Paracelsus-Strasse 8

Marlies Stucki-Bürge, Turisch 19,  
7122 Valendas  
Errichtung und Betrieb einer Luft-Wasser-Wär-  
mepumpe (Aussenaufstellung), Narzissenweg 9

Gertrud Moser, Dahlienweg 7,  
7310 Bad Ragaz  
Ersatz der Ölheizung durch eine Luft-Wasser-  
Wärmepumpe, Ersatz der Fenster und Türe,  
Dahlienweg 7

Rouven Niederer, Im Ochsenbrunnen 14,  
7310 Bad Ragaz  
Ersatz der Ölheizung durch eine Luft-Wasser-  
Wärmepumpe, Im Ochsenbrunnen 14

Daniel und Barbara Fleisch, Torkelgässli 10,  
7310 Bad Ragaz  
Erstellung von drei befristeten Parkplätzen  
während der Dauer der Bauphase für ein  
Einfamilienhaus auf Parzelle Nr. 428,  
Torkelgässli

Sina Hartmann, Scadonsstrasse 9a,  
7310 Bad Ragaz  
Neubau Photovoltaikzaun, Scadonsstrasse 9a

Martin Göttlicher und Maya Bonderer,  
Allmendweg 5, 7310 Bad Ragaz  
Ersatz der Ölheizung durch eine Luft-Wasser-  
Wärmepumpe, Tankraum in Abstellraum,  
Allmendweg 5

Sarah Luvisutto, Aurorastrasse 14,  
7310 Bad Ragaz  
Erweiterung des Gartensitzplatzes mit Stein-  
platten, Aurorastrasse 14

Beat Kühne, Plattenstrasse 11b, 7312 Pfäfers  
Neubau Kanalisationsanschluss an das öffentli-  
che Netz anstelle der Klärgube, Safflisstrasse

Grand Resort Bad Ragaz AG, Pfäferserstrasse 8,  
7310 Bad Ragaz  
Lifteinbau bei der Tamina Therme, Anpassung  
Treppe, Hans-Albrecht-Strasse 4

Mathias Nigg, Spielbergstrasse 2,  
7310 Bad Ragaz  
Errichtung eines Kühlcontainers,  
Spielbergstrasse 2

Domenico und Jenny Cortese,  
Im Ochsenbrunnen 15, 7310 Bad Ragaz  
Ersatz der Ölheizung durch eine Luft-Wasser-  
Wärmepumpe, Im Ochsenbrunnen 15

Zarko und Belinda Gucanin, Dammweg 16,  
7310 Bad Ragaz  
Erstellung Doppelstabmattenzaun mit  
Gabionen-Sichtschutz, Dammweg 16

Light Ragaz AG, Kronenplatz 10,  
7310 Bad Ragaz  
Temporäre Bushaltestelle mit Wartebereich  
für die Sommeredition 2022 Light Ragaz  
(24. Mai 2022 bis 15. Oktober 2022),  
Badstrasse

AZ Massivhaus GmbH, Moosackerstrasse 8,  
9444 Diepoldsau, und BENESTA AG,  
Heldstrasse 23, 9443 Widnau  
Neubau Mehrfamilienhaus mit Tiefgarage;  
Errichtung und Betrieb Luft-Wasser-Wärme-  
pumpe, Weiligstrasse 51

## Mittwoch 31. August 2022 – Live Queen Tribute Band



LIVE QUEEN ist der Name einer Tribute-Band, die sich der englischen Legende verschrieben hat, die seit den frühen 1970er-Jahren die Musikgeschichte prägte.

Jede Show, voller Theatralik und Leidenschaft, zeichnet die Karriere Queens von den ersten Erfolgen an und erinnert an die grossartigen Live-Auftritte des legendären Freddie Mercury, indem sie die Show mit einer ungestümen Choreografie, Kleiderwechseln und anderen wichti-

gen Symbolen der englischen Band einfärbt. Der treueste Queen Tribute ... mit 250 Terminen in Italien und Europa.

**LIVE @giessenpark**

**Türöffnung Innenhof Giessenpark  
ab 19 Uhr / Konzertbeginn 20 Uhr**

**Tickets CHF 49 / Campinggäste CHF 39 /  
mit Freibad-Saison-Abo CHF 44**

Speisen und Getränke von der Giessenpark Event-Karte, St.Galler Bratwurst frisch vom Grill sowie feine Zuckerwatte.

Buchung unter [www.giessenpark.com/events](http://www.giessenpark.com/events)

# Ein Stück asiatische Teekultur inmitten von Bad Ragaz



Leben die Teekultur: Mary und Rolf Liu haben im Mai dieses Jahres das Teehaus Liu in Bad Ragaz eröffnet.

**Im neu eröffneten Teehaus Liu in Bad Ragaz ist Tee nicht bloss ein Getränk für kalte Tage. Ein Besuch bringt Einblicke in die jahrhundertealte Tradition und die Kunst des Teetrinkens.**

Ein altes Sprichwort in China besagt: «Man trinkt Tee, damit man den Lärm der Welt vergisst.» Und tatsächlich: Mit der Tür, die sich beim Betreten des Teehauses Liu hinter einem schliesst, verlässt man eine Welt und betritt eine neue. Eine Welt der Gerüche und der Ruhe. Der Alltagsstress verstummt und rückt in weite Ferne. Plätscherndes Wasser und die feinen Klänge chinesischer Musik ersetzen Autos und Passanten und erfüllen den Raum.

Es ist ein heisser Frühsonnertag und trotzdem gibts heute Tee. «Tee ist weder nur für Tage im Krankenstand noch dem Winter vorbehalten», sagt Rolf Liu, der gemeinsam mit seiner aus China stammenden Frau Mary die Teestube Liu

in Bad Ragaz eröffnet hat. Es sei gar gesund, bei warmen Temperaturen Tee zu trinken, um dem Körper keinen Temperaturschock zu verpassen.

## **Tee aus den chinesischen Bergen**

Heute zur Degustation steht der Wuyi-Oolong-Tee. Auch «Rock-Tea» oder «Felsentee» genannt, verrät sein Spitzname einiges über seine Herkunft. Zwischen steilen Felsen im Norden der chinesischen Provinz Fujian wird dieser Tee angebaut. «Der Herkunftsort ist besonders wichtig, denn Höhe, Erdbeschaffenheit, Wasser, oder auch, ob Blumen in der Nähe wachsen, haben einen Einfluss auf den Geschmack des Tees», sagt Mary Liu. Der «Rock-Tea» ist einer von elf verschiedenen handverarbeiteten Bio-Sorten, die das Teehaus momentan anbietet. Diese beziehen sie durch direkte Kontakte über Freunde und Bekannte aus China. Alles liegt feinsäuberlich an seinem vorgesehenen Platz und Mary Liu beginnt mit der «Gonfu Cha», wie die Tee-

zeremonie auf Chinesisch heisst. Mehrere Jahre habe sie Schulungen unter einer Teemeisterin besucht, um diesen Aufguss korrekt und den Traditionen entsprechend vollziehen zu dürfen. Und jeder Handgriff sitzt. Behutsam, ja fast andächtig schiebt sie die getrockneten Teeblätter vom gebogenen Teebrett in das erste Teegeschirr. Dann kommt warmes Wasser ins Gefäss und nach dem Verschliessen wird dieses – für ein besseres Aroma – selbst noch übergossen. Nach knapp zehn Sekunden ist der erste Aufguss bereit.

### Ein Getränk für alle Anlässe

Auch wenn das Ritual von der Stille lebt, ist die Teezeremonie in China ein alltägliches Erlebnis. Man trinkt Tee mit Gästen, bei geschäftlichen Angelegenheiten und im engsten Kreis der Familie. «Wir wollten hier einen Ort der Ruhe, des Genusses und des Austauschs schaffen», sagt Mary Liu, während sie durch den typisch japanischen Teeraum führt, der strikt nach der Wohnraumgestaltungslernlehre Feng-Shui durch einen spezialisierten Schreiner angefertigt wurde. Hier führe sie jeweils auch Teemeditationen oder japanische Teezeremonien durch. Neben den verschiedenen Teezeremonien bietet das Teehaus vom normalen Teeverkauf bis hin zu Tee-Spass für Kinder alles an, was mit der asiatischen Teekultur in Verbindung gebracht werden kann.

Was die chinesische und die japanische Teekultur gemeinsam haben, ist der Respekt vor der Pflanze, dem Tee und der Arbeit, die dahinter steckt. «Die Tee-pflanze hat zwei Leben. Eines am Baum bis zur Ernte und das zweite wird sichtbar, wenn der Tee bei der Zubereitung seinen Charakter entfaltet, Energie spendet und so sein Leben an den Menschen weitergibt», so Mary Liu. Nicht per Zufall ist das chinesische Schriftzeichen für Tee die Zusammensetzung aus den Zeichen «Erde» und «Himmel» mit dem «Menschen» dazwischen.

### Die Rolle des Wassers

Mit Bad Ragaz haben die beiden Teeliebhaber den Standort für ihr Herzensprojekt ganz bewusst gewählt. «Das Quellwasser aus der Tamina ist die perfekte Grundlage für den bestmöglichen Tee», sagt Rolf Liu. Wasser habe in der chinesischen Kultur ohnehin einen grossen Stellenwert. Der Mensch werde als Wasser-



Volle Konzentration: Die traditionell chinesische Teezubereitung erfordert die volle Aufmerksamkeit der Teemeisterin.

pflanze angesehen und durch die Flüssigkeit in Form des Tees genährt. Aufgewachsen am Flumserberg, hat er sich auf ausgedehnten Chinareisen in die Kultur und schliesslich auch in Mary verliebt. Zurück in der Schweiz, haben die beiden diesen wichtigen Teil der chinesischen Kultur vermisst. Um den Menschen in der Region den Tee, wie man ihn in China kennt und lebt, näher zu bringen, sind in Zukunft zusätzlich zum bestehenden Angebot auch Tee-Reisen geplant. Die Lius wollen Interessierte – wenn es die Weltlage wieder erlaubt – an den Ursprung des Tees bringen.

Mary Liu beendet die Teezeremonie und verweist zum Abschluss auf drei senkrecht angeordnete Schriftzeichen, die auf einem Tuch an der Wand stehen. Dieser Satz wird Menschen auf der Suche nach dem Sinn des Zen-Buddhismus als Antwort erwidert. Übersetzt bedeutet er: «Geh Tee trinken.»

# Light Ragaz überrascht mit eigenem Storytelling



Light Ragaz greift in diesem Jahr das Thema Glück auf.

**Light Ragaz ist zurück in der Taminaschlucht – ab sofort bis Mitte Oktober. Die Besucher erwartet nebst einer spektakulären Naturkulisse ein inspirierendes Storytelling. Die Geschichte rund ums Thema Glück stammt aus der Feder von Light Ragaz, für die künstlerische Umsetzung beauftragt wurde zum ersten Mal das Kollektiv «Packungsbeilage».**

Eingebettet in die atemberaubende Naturkulisse der Taminaschlucht bei Bad Ragaz, begeistert Light Ragaz in diesem Jahr mit einem inspirierenden Storytelling rund um das Thema Glück – warum wir es suchen, wo wir glauben, es zu finden, und wie wir lernen, mehr zu geniessen. Die Besucher erwartet ein audiovisuelles Gesamterlebnis mit faszinierenden Bildern, eingängiger Musik und spielerischen Interaktionen. Besucht werden kann die neue Show ab sofort bis am 15. Oktober 2022 jeweils ab 17.30 Uhr. Die Vorführungen von Light Ragaz finden bis zu sieben Mal täglich statt und dauern insgesamt zwei Stunden inklusive der spektakulären Fahrt

mit dem Postauto ab Bad Ragaz und zurück. Tickets sind bereits seit einigen Wochen im Vorverkauf erhältlich und sehr begehrt. «Es lohnt sich, frühzeitig ein Ticket zu ergattern», so Rosa Ilmer, Geschäftsleiterin bei der Light Ragaz AG.

## **Kreativkonzept aus der Feder von Light Ragaz**

Das Lichterspektakel ist bekannt für einzigartige Videoprojektionen an den bis zu 80 Meter hohen Felswänden der Taminaschlucht und kreiert so eine der grössten natürlichen Leinwände für bewegte Bilder. In diesem Jahr steht ein eigenes Storytelling im Vordergrund. Das Kreativkonzept für die neue Show sowie die Geschichte stammen aus der Feder von Light Ragaz. «Wir setzen auf eine Erzählung, welche die historischen Ereignisse des Ortes gekonnt aufnimmt und somit authentisch und greifbar ist», so Ilmer. Der rund einen Kilometer lange Rundgang soll die Besucher überraschen und inspirieren, so die Macher von Light Ragaz.

Für die künstlerische Umsetzung beauftragt wurde in diesem Jahr zum ersten Mal das Künstler-



kollektiv «Packungsbeilage» aus Langenthal. Das Trio mit Lisa Laser, Mirko Gredig und Moritz Flachsmann hat das Gesamtkonzept mitentwickelt und den gesamten Inhalt der Videoprojektionen erarbeitet. Entstanden sind einzigartige Bilder und eine unglaubliche Farbenpracht, welche der Show ein sichtbar anderes Erscheinungsbild geben. Für Aufbau, Technik und Szenografie verantwortlich ist die Okula AG aus Zürich unter der Projektleitung von Emanuel Ambühl, welcher seit 2017 bei Light Ragaz mit dabei ist. Er und sein Team sorgen mit grösster Sorgfalt dafür, dass alles reibungslos – im Einklang mit der Natur – während der gesamten Eventdauer funktioniert.

### Langfristiges Eventkonzept

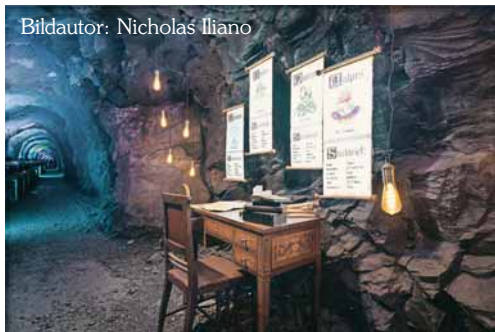
«Wir setzen auf ein authentisches Storytelling kombiniert mit der brachialen Natur der Taminaschlucht», fasst Ilmer das Eventkonzept zusammen. So könne man sich von anderen Events im Bereich Lichtkunst abheben und das Alleinstellungsmerkmal von Light Ragaz stärken. «Im Fokus steht dabei der Gast und sein Bedürfnis nach einem einzigartigen Erlebnis fernab vom Alltag», erläutert Ilmer ihre Herangehensweise.

Mit der aufwändigen Entwicklung der vier Elementargeister – Tamina, der Wassergeist; Nubes, der Luftgeist; Quercus, der Erdgeist; und Vulpes, der Feuergeist – möchten die Macher auch bei den nächsten Austragungen von Light Ragaz den Fokus auf Storytelling und Gesamterlebnis setzen. «Geplant ist, dass Thema und Hauptfigur in jedem Jahr wechseln und die Geschichte jeweils eine spannende und unterhaltsame Fortsetzung findet», so Ilmer mit Blick auf die geplanten Editionen der nächsten drei Jahre.

### Projektphase erfolgreich abgeschlossen

Bis heute konnten rund 150'000 Besucherinnen und Besucher begeistert werden, und die Veranstaltungen von Light Ragaz sind fester Bestandteil des reichhaltigen Eventprogramms in der Region. Diese erfolgreiche Entwicklung wurde im Frühjahr 2017 mit dem Projekt der Neuen Regionalpolitik (NRP) angestossen und bis im Jahr 2020 mit Beiträgen von Bund und Kanton gefördert. Die Projektphase konnte im letzten Jahr – nach einer coronabedingten Verlängerung um ein Jahr – erfolgreich abgeschlossen werden. Initiantin und Ideengeberin

Bildautor: Nicholas Iliano



Ein herzerwärmendes Storytelling rund um die vier Elementargeister soll die Besucher inspirieren.

für Light Ragaz, Rosa Ilmer, ist seit Beginn für den sukzessiven Aufbau der Veranstaltungen verantwortlich. «Mit der Gründung der Aktiengesellschaft im Sommer 2019 mit regionalen Leistungsträgern wurde der Grundstein für den Fortbestand von Light Ragaz über die Projektdauer hinaus, gelegt», beschreibt Ilmer einen wichtigen Meilenstein in der noch jungen Firmengeschichte. Seit Anfang 2022 steht Light Ragaz somit auf eigenen Beinen und ist mit einer Geschäftsstelle und zwei Vollzeitstellen zu einem selbsttragenden Unternehmen herangewachsen. Mit weiteren innovativen Projekten sind die Verantwortlichen bestrebt, die erfolgreiche Weiterentwicklung der Light Ragaz AG zu sichern.

- Wo:** Taminaschlucht, Bad Ragaz, CH  
**Wann:** 26.–28. Mai 22 / 3.–5. Juni 2022 (Pre Opening Season)  
1. Juli – 15. Oktober 2022, ab 22. August jeweils Montag geschlossen  
**Zeit:** ab 17.30 Uhr  
**Dauer:** 2 Stunden inkl. Hin- und Rückfahrt mit der Postauto-Extrafahrt ab Bad Ragaz  
**Preis:** Erwachsene ab Fr. 28.00,  
Jugendliche Fr. 15.00,  
Kinder Fr. 10.00  
(inkl. Postauto-Extrafahrt)

Weitere Infos und Tickets:  
[www.lightragaz.com](http://www.lightragaz.com)  
Light Ragaz Memberclub:  
[www.lightragaz.com/memberclub](http://www.lightragaz.com/memberclub)

# Glamping und 16 Mio. Liter Wasser

**Die Mitglieder und Gäste der Mitte Bad Ragaz-Taminatal besuchten das Giessenparkbad und den Camping in Bad Ragaz. Mathew Zacharias hielt viele spannende Informationen und lustige Anekdoten bereit.**

Bad Ragaz – Fünf Bademeister, 200 Filter, 16 Mio. Liter Wasser, sieben Tage pro Woche präsent, 2000 Gäste pro Tag. Das sind nur einige der beeindruckenden Zahlen, die Mathew Zacharias, der innovative Gastgeber im Giessenpark Bad Ragaz, zu erzählen wusste.

Auf Einladung der Mitte Bad Ragaz-Taminatal trafen sich Parteimitglieder und interessierte Gäste zum Sommer-*Apéro*. «Sicherheit, Sauberkeit und glückliche Gäste» ist das Credo des Giessenpark-Teams, das sich um die komplexe Technik im Bad, die sehr gepflegte Umgebung, die Kulinarik im Restaurant und die Innovationen auf dem Campingplatz kümmert. Jedes der Themen-Bungalows auf dem Campingplatz wurde von Judith und Mathew Zacharias mit viel Liebe zum Detail und individuell gestaltet. Natürlich ist das nicht mehr Camping, wie man es noch aus Kinderzeiten kennt. Hier ist die Rede von «Glamping» – ein Kunstwort, zusammengesetzt aus **Glamour** und **Camping** –, von Luxus auf dem Campingplatz. Die festen Standplätze

für Wohnwagen, welche ganzjährig belegt werden, sind so begehrt, dass eine lange Warteliste existiert. Zu den lustigen Anekdoten gehört die Geschichte der nächtlichen Badegäste, welche sich im Dunkeln über den Zaun der Badi schlüpfen, um Fussball zu spielen, und nackt auf ihren Velos flüchteten, nachdem sie vom Sicherheitsrundgang überrascht wurden. Aus Sicherheitsgründen werden Badegäste ausserhalb der Öffnungszeiten nicht geduldet. Tiefere Stirnfalten bereiten dem Giessenpark-Team aber Vandalen, die in der Nacht über den Zaun klettern und Abfall, Stühle und Äste von Bäumen in die Schwimmbecken werfen. Nur mit grossem Zeit- und Kostenaufwand kann das Wasser wieder gereinigt werden, bis die ersten Badegäste frühmorgens eintreffen und von alledem nichts bemerken.

Judith und Mathew Zacharias sind bereits seit 13 Jahren Gastgeber im Giessenpark und sprühen noch immer vor Innovationskraft. Aktuellstes Beispiel dafür ist die Outdoor-Kegelbahn beim Camping, welche in Kürze in Betrieb genommen wird. Der Sommer-*Apéro* der Mitte-Partei mit leckeren Spezialitäten vom Camping-Grill war ein wunderbarer Anlass und lud zum Diskutieren und Lachen bis weit nach Mitternacht.



Mathew Zacharias (Mitte) führte kompetent und unterhaltsam durch den Giessenpark.

# Pizolbahnen verabschieden Walter Tschus in die Pension

Vor kurzem wurde, nach über 13 Jahren bei den Pizolbahnen, Walter Tschus in die Pension verabschiedet. Seit 2009 angestellt, begleitete Walter Tschus den Neubau der Zubringerbahn in Wangs und war die letzten Jahre Anlagechef der wichtigen 8er-Gondelbahn.

Der Verwaltungsrat, die Geschäftsleitung und die Mitarbeitenden dankten Walter Tschus im Rahmen einer kleinen Verabschiedung für sein Engagement in den letzten Jahren. Mit viel Applaus wurde Walter Tschus am letzten Arbeitstag in der Talstation Wangs empfangen.

Betriebsleiter Markus Oertle hat mit Ruth Tschus in geheimer Mission eine Überraschung vorbereitet. Nachdem er ein letztes Mal den Stopp-Knopf gedrückt hatte, jubelte eine stattliche Anzahl an Mitarbeitern dem Neupensionär zu. Anschliessend gab es Speis und Trank in gemütlicher Runde und man erzählte sich die ein oder andere Geschichte aus den vergangenen Jahren.

Verwaltungsrat, Geschäftsleitung und die Mitarbeitenden wünschen dem Neupensionär und seiner Frau Ruth alles Gute, Glück und Gesundheit und viele Besuche am Pizol.



Mitarbeitende der Pizolbahnen feiern mit Walter Tschus.



CEO Klaus Nussbaumer gratuliert Walter Tschus zur Pensionierung und bedankt sich für den jahrelangen Einsatz.



Gerührt und begeistert. Walter Tschus richtet einige Worte an seine Arbeitskollegen.

# Leitbild Bad Ragaz 2040 und Grossprojekt

Die FDP Bad Ragaz-Taminatal lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger von Bad Ragaz am Montag, 22. August 2022, um 19.30 Uhr ins Oberstufenzentrum Bad Ragaz ein zu zwei Präsentationen mit anschliessender Diskussion.

Als erstes wird das Leitbild 2040 vorgestellt:

Das Leitbild 2040 fasst die wichtigsten Entwicklungsgrundsätze der Gemeinde für die kommenden 20 Jahre zusammen. Im Zentrum stehen die drei Leitthemen «Leben», «Gäste» und «Arbeit». Diese Themen überschneiden sich teilweise. Die Bereiche «Politik und Verwaltung» sowie «Mobilität» bilden den Rahmen des Leitbildes. Sämtliche Themen wurden mit Massnahmen konkretisiert. Des Weiteren wurden die Grundsätze «Wirtschaft», «Qualität», «Gesellschaft» und «Nachhaltigkeit» definiert, welche als Grundlage für Entscheide dienen sollen.

Danach folgt eine Präsentation über eine touristische Entwicklung:

Beim Projekt Licht- und Wasserwelten Bad Ragaz und Umgebung handelt es sich um ein visionäres Grossprojekt. Projektträgerin und Entwicklerin ist die Light Ragaz AG, unterstützt von einem Kernteam mit Vertretern aus der Region. Es handelt sich um einen komplett neuen Ansatz einer Verbindung zwischen Industrie und Tourismus. Zurzeit befindet sich das Projekt in der Machbarkeitsstudie, Standortsuche und Erarbeitung des Investorendossiers.

Eine Anmeldung ist zwecks Bereitstellung der Infrastruktur per E-Mail:

[fdp.badragaz.taminatal@gmail.com](mailto:fdp.badragaz.taminatal@gmail.com)

erwünscht.

## Samstag 20. August 2022 – Hot Outdoor Salsa Party im Giessenpark Innenhof

Chevere Salsa Chur bringt bereits ab 14 Uhr Schwung in die Hüften, LATIN Animation zum Mitmachen. Kulinarisch wird es mit dem Asian Buffet im Restaurant ab 18 Uhr. Anmeldung unter Tel. 081 661 23 45

Abends ab 19.30 Uhr gibt es einen einmaligen Tanzevent unter Sternenhimmel und mit bestem



Outdoor-Ambiente. Party mit DJ Lopez (Salsa, Bachata, Kizomba, Latin Hits).

Baden in den Poolanlagen bis 20 Uhr. Umkleide- und Duschkmöglichkeiten vor Ort.

Ein Fest für Gross und Klein, Jung und Alt ... Latin und Salsa Beats mit Live DJ.

Fr. 55.– Full Pass  
(Badi, Latin Party + Asian Buffet)

Fr. 40.– Asian Buffet  
(Reservation Tel. 081 661 23 45)

Fr. 15.– Party-Eintritt  
(inklusive Badi-Eintritt ganzer Tag)

Infos zur Durchführung am Eventtag unter:  
[www.chevere-salsa.ch](http://www.chevere-salsa.ch)

# Skiclub Valens unterstützt Beschneigungsprojekt 4.0

**Im Herbst 2020 konnte eine Bewilligung für das Beschneigungsprojekt 4.0 entgegengenommen werden. «Nicht viele Bergbahnen verfügen über eine derart umfassende Bewilligung», führt CEO Klaus Nussbaumer der Pizolbahnen aus. Um die Schneesicherheit zu erhöhen, wurden bereits im Sommer 2021 erste Massnahmen aus diesem Projekt umgesetzt. Im Sommer 2022 folgten weitere Pistenkorrekturen sowie Vorbereitungsarbeiten für die Umsetzung einer ersten grossen Etappe ab 2023.**

Der Pizol verfügt schon heute mit 142 Beschneigungsgeräten über einen guten Ausbaustand und beste Voraussetzungen, was Höhenlage und Nordausrichtung betrifft. Das bewilligte Beschneigungsprojekt 4.0 sieht eine Verdoppelung der Leistungsfähigkeit vor. Im Endausbau werden verschiedene Pisten von Maienberg bis Schwamm durchgehend beschneit sein. Für die Finanzierung sind weitere Aktienzeichnungen notwendig.

Umso erfreulicher ist es, dass neben anderen Skiclubs auch der Skiclub Valens mit einer Akti-

zeichnung über Fr. 5'000 das Beschneigungsprojekt unterstützt. «Es ist für uns als Skiclub sehr wichtig, dass der Pizol als eine unserer Trainingsbasen und als Skigebiet zur Freizeitgestaltung in unmittelbarer Nähe erhalten bleibt. Wir wollen weiterhin unserer JO Trainings und Rennen sowie eine sinnvolle Betätigung in der Natur anbieten können», so Skiclub-Präsident Albert Uehli.

Dass der Skiclub Valens aktiv ist, zeigt sich neben der grosszügigen Aktienzeichnung auch am diesjährigen Jubiläumsfest zu 70 Jahren Skiclub Valens. Am 27. August werden Melissa Nassenweng oder die «Wolayer Seer» am Schulhausplatz in Valens für Stimmung sorgen. Am Wochenende 17./18. März 2023 ist der Skiclub Valens Mitorganisator eines FIS Rennens am Pizol.

Im Namen der Pizolbahnen nahmen VR Rafael Wyrsh und CEO Klaus Nussbaumer dankend die Aktienzeichnung im Beisein des Vorstandes des SC Valens entgegen. «Es ist ein wichtiger finanzieller Beitrag und ein kräftiges Symbol aus der und für die Region» freut sich Klaus Nussbaumer. Bisher konnten schon über Fr. 110'000, an privatem Aktienkapital gesammelt werden.



v.l.n.r.: VR (Pizolbahnen) Rafael Wyrsh, Kassier Samuel Rupp, CEO (Pizolbahnen) Klaus Nussbaumer, Aktuar Bonifaz Kühne, Präsident Albert Uehli und Materialwart Adrian Steinbacher.

# Stefanie Widrig übernimmt die Bereichsleitung Gastronomie und Hotellerie am Pizol

**Die Pizolbahnen haben sich in den letzten Jahren immer stärker in der Gastronomie und Hotellerie am Pizol engagiert, um das Angebot an Restaurants und Hotelbetten am Berg aufrechtzuerhalten und gleichzeitig die Wertschöpfung zu erweitern.**

So wurde die bis anhin verpachtete Pizolhütte seit Winter 20/21 selber geführt und weitere Häuser wie das Panoramarestaurant Edelweiss konnten übernommen werden. Das Berghotel Gaffia wurde nach längerem Leerstand gepachtet und wiedereröffnet. Vor kurzem konnten zudem das Berggasthaus Pizol sowie das Berggasthaus Pardiel erworben werden.

Zukünftig werden nun die fünf Betriebe mit ihren Gastgeberinnen und Gastgebern unter der einheitlichen Leitung einer neuen Gastroleiterin in der Pizol Gastro und Sport AG, einer 100% Tochtergesellschaft der Pizolbahnen AG, betrieben. «Dies ermöglicht uns, die Betriebe aufeinander abzustimmen und zu optimieren», erklärt Klaus Nussbaumer, CEO der Pizolbahnen.

«Mit Stefanie Widrig haben wir nicht nur eine Persönlichkeit mit dem notwendigen Rüstzeug

für die Bereichsleitung gefunden, sondern auch eine Person, die tief mit dem Pizol verwurzelt ist», freut sich VRP Markus Oppliger. Stefanie Widrig ist in Bad Ragaz aufgewachsen, hat bereits in Betrieben am Pizol gearbeitet und hatte die letzten Jahre die Hotellerie des Clinicum Alpinum auf Gaflei (Triesenberg) entwickelt, aufgebaut und geleitet. Nun kehrt sie an ihren Hausberg zurück und wird Mitglied der Geschäftsleitung der Pizolbahnen.



Stefanie Widrig  
(Bereichsleiterin Gastronomie),  
Klaus Nussbaumer (CEO)

## 4. Giessenpark Campingfest

Herzlich willkommen am **Freitag, 16., bis Sonntag, 18. September 2022**, zum Giessenpark Campingfest.

Sie erwartet ein attraktives Programm mit Live-musik. Der Eintritt ist frei.

Zudem gibt es Kinderunterhaltung sowie Speis und Trank, angeboten vom Männerchor Bad Ragaz und dem Jodlerklub Alperösli Bad Ragaz.

Das Fest wird umrahmt von einem kleinen Markt. Möchten auch Sie mitwirken und verkaufen? Dann melden Sie sich bis 31. August 2022 im Giessenpark – Seestrasse 41 – 7310 Bad Ragaz – tina@giessenparkvillage.com

Weitere Informationen: [www.giessenpark.com/event](http://www.giessenpark.com/event)



# Bad Ragartz

Dorf-Art – Samstag, 30. Juli 2022  
Giessenpark Bad Ragaz

Andrea, Petra, Rebekka, Serena, Lukas, Jano, Marco,  
Philipp – der ganzen Familien-Gang

Kultur im Ort, Adrian, Beat und Freunde

Bad Ragartz-Engel

Führerinnen, Ragazerbuaba und -meitla, Getränke-  
schlepper, Köche, Köchinnen, Kabelleger und Zelt-  
bauer, Aufräumer und Ordnungshüter, Journis und  
Fotografen, Unterstützer, Künstler und Künstlerinnen.

**Danke!!!!**

Ihr alle, alle, alle habt die grossartige und wunder-  
bare Dorf-Art möglich gemacht.

Esther und Rolf Hohmeister  
Ma, Pa, MIMI, TATA  
Schweizerische Triennale der Skulptur

# Rückblick Jugijahr 2021/22

Ein erneut ereignisreiches Jugijahr ging mit den Sommerferien zu Ende – kurz vor Start des neuen Turnjahrs schauen wir gerne nochmals zurück und lassen Sie daran teilhaben, was in den Jugendriegen des Turnvereins im Schuljahr 2021/22 gelaufen ist. Auch wir turnten gut das erste halbe Jahr unter Coronavorgaben und machten das Beste daraus. So konnten wir den Bad Ragazer Kindern das ganze Jahr ein Bewegungsangebot machen und mussten dank grosser Flexibilität des Leiterteams keine Stunde ausfallen lassen.

Das Eltern-Kind-Turnen wurde wegen grosser Nachfrage ausgebaut und ab Herbst wöchentlich angeboten – herzlichen Dank den Leiterinnen, die das Turnen für unsere Jüngsten möglich machen! Im KiTu sowie den Jugi- und Mädiriegen wurde das seit vielen Jahren bewährte und beliebte polysportive Programm, ein Mix aus Spiel, Leichtathletik, Geräteturnen und Trendsportarten, durchgeführt. Auch dies erfreute sich erneut grosser Beliebtheit, der Fokus liegt hier nicht auf der Leistung, sondern es sollen die Freude an der Bewegung geweckt und Spass am Sport in der Gruppe gelebt werden.

Die Spezialriegen Geräteturnen und Leichtathletik trainieren in ihrer Disziplin gezielter, gleichwohl beide polysportiv ausgerichtet sind. Hier besuchten die Kinder auch einige Wettkämpfe in der näheren und weiteren Region, bspw. den KB-Cup in Sargans, das Jugendturnfest im Rheintal, den Mille-Gruyère-Leichtathletik-Wettkampf in Appenzell, die UBS Kids Cups in Eschen und Chur (sowohl im Einzelwettbewerb als auch als Team). Bei den Ostschweiz-Athletics-Meisterschaften durften die Ragazer Leichtathletinnen und Leichtathleten gar den Meistertitel feiern! Einige Kinder aus dieser Riege besuchen seit diesem Jahr auch Zusatztrainings in Chur, wo sie speziell gefördert werden. Diese kantonsübergreifende Zusammenarbeit schätzen wir sehr!

Speziell zu erwähnen ist hier sicher auch eine 20-köpfige Gruppe Geräteturnerinnen und Geräteturner, die sich bereits seit Längerem auf die Gymnaestrada, ein im Juli 2023 in Amsterdam stattfindendes Turn- und Sportfest, vorbereitet. Die Bad Ragazer Delegation wird in den Niederlanden unter dem Motto «Heidiland» sicher eine tolle Show bieten!

Im März durften wir auf dem Sportplatz Giesenpark unseren Sponsorenlauf durchführen; dank grossartiger Unterstützung und dem Einsatz fast aller Jugikinder konnten wir einen schönen Betrag einnehmen und diesen für neue Jugishirts einsetzen. Diese können sich sehen lassen und waren bei den Wettkämpfen oder an Vereinsanlässen bereits im Einsatz.

## **Auf ins neue Turnjahr**

Die Jugi ist eine Unterriege des Turnvereins und versteht sich als polysportives und für alle offenes Sportangebot für die Bad Ragazer Jugend. Wir haben für alle, vom ElKi (Eltern-Kind-Turnen, ab 3 Jahren) über das KiTu (Kinderturnen, Kindergartenalter), die Jugi- und Mädiriegen bis zu den Spezialriegen Leichtathletik und Geräteturnen, ein Trainingsangebot. Die Jugi Bad Ragaz freut sich auf das neue Turnjahr mit Start im August und heisst alle bewegungsfreudigen Kinder herzlich willkommen!

Auf der nebenstehenden Turnübersicht finden Sie alle Trainingsdaten des gesamten Turnvereins. Bestimmt findet jeder und jede das passende Bewegungsangebot! Bitte um kurze Voranmeldung (Telefon/Whatsapp) bei der angegebenen Hauptleitung, vielen Dank.

## **Infos/Auskünfte**

Jugendriege: Andrea Niklaus, Jugichefin,  
079 349 85 81 oder [jugi@tvbadragaz.ch](mailto:jugi@tvbadragaz.ch)

Turnverein: Svenja Luginbühl, Präsidentin,  
079 290 95 03 oder  
[svenja.luginbuehl@tvbadragaz.ch](mailto:svenja.luginbuehl@tvbadragaz.ch)



# TURNÜBERSICHT TV BAD RAGAZ Schuljahr 2022/23

WAS	TAG	ZEIT	ALTER	WO	Leitung/Information
<b>EIKi/MuKi/Vaki, ab 24. August</b>	Mittwoch	09.15 - 10.15 jede zweite Woche	ab ca. 3 Jahren	<b>Sporthalle Badrieb</b>	Michèle Keel-Jürgens, 079 574 46 41 Mirjam Zai
<b>KiTu klein, ab 23. August</b> Kinderturnen	Dienstag	15.15 - 16.15	Kleiner Kindi	<b>Turnhalle Bahnhofstrasse</b>	Andrea Niklaus, 079 349 85 81 Corinne Bless
<b>KiTu gross, ab 23. August</b> Kinderturnen	Dienstag	16.15-17.15	Grosser Kindi	<b>Turnhalle Bahnhofstrasse</b>	Mandy Polanik, 079 231 61 54 Angela McNamee
<b>Mädi 1, ab 22. August</b> LA, Getu, Spiel und Spass	Montag	17.15 - 18.30	1. - 3. Klasse Mädchen	<b>Turnhalle Kleinfeld</b>	Susanne Giesler, 077 411 71 16 Nina Taisch
<b>Jugi 1 ab 26. August</b> LA, Getu, Spiel und Spass	Freitag	17.00 - 18.15	1 + 2. Klasse Knaben	<b>Turnhalle Kleinfeld</b>	Andy Roth, 078 834 59 24 Kris Levey
<b>Mädi 2 ab 24. August</b> LA, Getu, Spiel und Spass	Mittwoch	18.30 - 20.00	4. - 7. Klasse Mädchen	<b>Turnhalle Bahnhofstrasse</b>	Melissa Grob, 077 485 40 44 Annina Kohler
<b>Jugi 2 ab 22. August</b> LA, Getu, Spiel und Spass	Montag	18.30 - 20.00	3. - 6. Klasse Knaben	<b>Turnhalle Kleinfeld</b>	Andrea Niklaus, 079 349 85 81
<b>Leichtathletik ab 16. August</b> Es besteht eine Warteliste.	Dienstag	16.30 - 18.00	mind. Jahrgang 2015	<b>Sportplatz Giessenpark</b>	Nadja Burger, 079 762 13 34
<b>Geräteturnen ab 16. August</b>	Dienstag	17.30 - 19.15	ab 2. Klasse, Kombi mind. 1 Jahr Getu-Erfahrung	<b>Turnhalle Kleinfeld (Winter)</b> <b>Sporthalle Badrieb</b>	Michael Gantenbein Tanja Triet, 079 387 98 11
<b>Turnverein/Aktivriege</b> Gymnastik, Geräteturnen Leichtathletik, Spiel	Freitag Dienstag Freitag	18.00 - 20.00 20.00 - 22.00 19.00 - 22.00	K1 - K4, Einzelturnen ab 1. Klasse Damen und Herren ab 2. Oberstufe	<b>Sportplatz Giessenpark</b>	Alessandra Wieland, 078 806 37 60
<b>FBI</b> Fit u. Beweglich f. Immer	Dienstag	19.45 - 21.45	sportliche Erwachsene keine Vereinsverpflichtung	<b>Turnhalle Kleinfeld</b>	Thomas Keel, 081 302 55 23 Philipp Lehner
<b>Frauenriege</b>	Montag	20.00 - 21.00	beweg dich fit	<b>Turnhalle Kleinfeld</b>	Gertrud Send, 078 671 47 69
<b>Männerriege</b>	Donnerstag	20.15 - 22.00	Männer	<b>Sporthalle Badrieb</b>	Roger Zimmermann, 079 333 70 39
<b>Männerriege, Senioren</b>	Donnerstag	19.15 - 21.00	Senioren	<b>Sporthalle Badrieb</b>	Ernst Gartner, 081 302 37 73

Weitere Informationen unter: [www.tvbadragaz.ch](http://www.tvbadragaz.ch)

# Hochstammobstbaum- und Sträuchertauschaktion 2022

BirdLife Sarganserland setzt sich zusammen mit den politischen Gemeinden im Sarganserland mit regelmässigen Pflanzaktionen für die Förderung von ökologisch wertvollen Sträuchern und Hochstammobstbäumen ein. Hochstammobstbäume prägen das Landschaftsbild und bilden bei gezielter ökologischer Bewirtschaftung eine sehr wichtige Lebensgrundlage für viele Tiere und Pflanzen. Leider fallen immer noch jedes Jahr, meist ersatzlos, viele Hochstämme Flurbereinigungen und Überbauungen zum Opfer. Wie die Zahlen der Fachstelle für Obstbau des Kantons St. Gallen zeigen, sind zwischen 1961 und 2021 über 47'000 Hochstammobstbäume aus dem Sarganserland verschwunden. Leidtragender dieses Verschwindens ist nicht nur der Mensch, der Einbussen in der Vielfalt des einheimischen Obstangebotes hinnehmen muss und zudem einen wichtigen Bestandteil einer schönen und vielfältigen Kulturlandschaft verliert. Viele Pflanzen- und Tierarten, die auf den Hochstammobstbaum als Lebensraum angewiesen sind, sind selten geworden bzw. ganz aus unserer Region verschwunden. Einheimische Vielfalt an Tieren und Pflanzen lässt sich auch mit wenig Platz im Siedlungsraum fördern. Verschiedene Merkmale entscheiden, ob eine Bepflanzung unsere Biodiversität fördert. Die Anwesenheit eines Strauches allein kann beispielsweise einem Igel zwar Unterschlupf

bieten, allerdings benötigt er auch ein passendes Nahrungsangebot in der Nähe. Käfer, deren Larven, Spinnentiere oder Schnecken sollten also in unmittelbarer Nähe vorkommen. Ähnlich verhält es sich bei Vögeln. In einem Strauch können sie zwar brüten, allerdings benötigen die Jungtiere grosse Mengen an Insekten, um überhaupt das Erwachsenenalter zu erreichen. Eine der grössten Herausforderungen in unseren Gärten sind jagende Katzen. Den zuverlässigsten Schutz bieten Dornensträucher wie Wildrosen, Berberitzen und Schwarzdorn. Katzen kriechen nicht hindurch und Vögel können gut damit umgehen. Ausserdem sind ihre Blüten schön anzuschauen, wahre Insektenmagnete und ihre Beeren erst noch Vogelfutter im Winter. Auch im 2022 haben deshalb Interessierte wieder die Möglichkeit, bei der Gemeinde Kirschlorbeer, Sommerflieder und Forsythie gegen ökologisch wertvolle Ersatzsträucher einzutauschen, zusätzliche zu bestellen oder verbilligte Hochstammobstbäume zu beziehen. Die jeweiligen Bestelllisten sind im heutigen INFO publiziert sowie auf der Website der Gemeinde Bad Ragaz zu finden. Bestellungen sind bis zum 22. August 2022 einzureichen. Die Abgabe der Bäume und Sträucher erfolgt im Oktober 2022.

Gemeinde Bad Ragaz



## Sträucher(tausch)-Aktion Gemeinde Bad Ragaz und BirdLife Sarganserland

Bestellungen bitte bis 22. August 2022 an: erna.komminoth@badragaz.ch  
Die Abgabe findet am Mittwoch 19. Oktober 16.30 – 18.30 Uhr im Werkhof statt.



BirdLife Sarganserland und die Gemeinde können folgende einheimische Sträucher wurzelnackt, ca. 60-100cm gross zum Vorzugspreis von 5.- abgeben. Pro Postanschrift können max. 10 Sträucher kostenlos bezogen werden, sofern die gleiche Anzahl Kirschlorbeer, Sommerflieder oder Forsythie mit den Wurzeln am Abgabetag in die bereit gestellte Mulde abgegeben werden. Insgesamt können 600 Sträucher kostenlos abgegeben werden. Reife Fruchtstände bitte wie vorgeschrieben unbedingt bereits vor dem Ausgraben im Keiricht entsorgen und die Sträucher sachgerecht transportieren, so dass sie nicht freigesetzt werden.

Strauchname	Wuchshöhe	Exposition	Bodenanspruch	Blütenfarbe	Blütezeit	Früchte essbar	Besonderes	Anzahl
Berberitze	2m	so-ha	a	g	Mai	Ja	H	
Faulbaum	4m	so-sa	f/h	gr-g	Mai-Juni		I	
Felsenbirne	1.5-3m	so-ha	h	w	April-Mai	Ja	D	
Heckenkirsche	3m	so-sa	a	g	Mai-Juni		H	
Hunds-Rose	2.5m	so-ha	d/t	r	Mai-Juni	Ja	D/H	
Kornelkirsche	5m	so-ha	a	g	Feb.-März	Ja	I/H	
Kreuzdorn	5m	so-sa	a	gr-w	Mai-Juni		I/Zitronenfalter	
Liguster	3m	so-sa	a	w	Juni-Juli		H	
Sal-Weide	7m	so-ha	f/a	g	März-April		I	
Schneeball (gemeiner)	3m	so-ha	a	w	Mai-Juni		I	
Schneeball (wolliger)	4m	so-ha	a	w	Mai-Juni		I	
Schwarzer Holunder	6m	so-ha	h	w	Mai-Juni	Ja	I	
Traubenkirsche	10m	so-sa	f/h	w	April-Mai	Ja	D/H	
Weissdorn	5m	so	t	w	Mai-Juni	Ja	D/H	
Zimtrose	1.5m	So-ha	d/t	rosa	Mai	Ja	D/H	

LEGENDE:  
Exposition: so: sonnig; so-ha: sonnig-halbschattig; sa: schattig **Bodenanspruch:** a: anspruchlos; t: trocken; d/t: durchlässig/trocken; h: humos; f/h: feucht/humos; n: nährstoffreich  
Blütenfarbe: w: weiss; g: gelb; r: rot; gr: grün **Besonderes:** H: Hecke; D: Duft; I: Insektenmagnet; B: Beeren; S: Strauchform (3 - 5m)

Name, Vorname:		Adresse:	
Telefon:		Email:	
Total bestellte Sträucher:		Anzahl Sträucher die gebracht werden:	

<b>Pflanzenliste</b> (Preis ca. CHF 25.- je nach Sorte)	Tafel-, Koch-, Mostobst	Genuss- reife	Blütezeit	Anfälligkeit	Wuchs	Befruchter	Anzahl
---	-------------------------------	------------------	-----------	--------------	-------	------------	--------

<b>Äpfel</b>							
Bohnapfel	M		mi	K	mi-st	Sp/Sn	
Boskop gewöhnlich	T K M	He/Wi		(S)	st	Gp/Sp/Sn/Gl	
Boskop rot	T K M	He/Wi		(S)	st	Gp/Sp/Sn/Gl	
Florina	T	Wi	ms	R (M)	mi	Gp	
Glockenapfel (Gl)	T	Wi	mi	S (M)	st	Gp/Sp/To/Kl	
Goldparmäne (Gp)	T	He/Wi	mi	K (S)	mi	Gl/Sp/To	
Gravensteiner	T	He	fr		st	Sp/Gp/Gl	
Hordapfel (Ho)	M		mi	Mo	mi	Sa/Sp	
Reglindis (Rg)	T	He	mi	R (M)	sw	selbst	
Reanda	T	He	mi	R	sw	Rg	
Rewena	T	Wi	sp	R	sw	Rg	
Sauergrauech (Sa)	T M	He/Wi	mi	(S M)	mi	Gl/Ho	
Schneiderapfel (Sn)	M		sp	(R)	st	Sp	
Spartan (Sp)	T	He/Wi	mi	K	mi	Gl/Gp	
Topaz	T	He/Wi	mi	(M)	mi-st	Re	
<b>Birnen</b>							
Conférence	T K	He/Wi	mi	(S)	mi	KA (Wi/Co)	
Harow Sweet	T	He	fr	(S)	mi	Co	
Wasserbirne	M		mi	(R)	st	Wi/Co	
Knollbirne	T M	He	mi	Nä	mi	?	
<b>Zwetschgen</b>							
Tegera Frühzw.	T K	So	mi	(Nä)	mi-st	selbst	
Bühler	T	So/He	mi	(R)	st	selbst	
Fellenberg Grässli früh	T K	He	sp	Nä	mi	selbst	
Fellenberg	T K	He	sp	Nä	mi	selbst	
Hauszwetschge Rudin	T K	He	sp	(Nä)	st	selbst	
<b>Pflaumen</b>							
Gr. Grüne Reineclaude	T K	He	mi	Nä	mi	übrige	
Mirabelle v. Nancy (MvN)	T K	He	mi-sp	(Nä)	st	selbst	
Löhrpflaume	T K	So/He	mi	Robust	st	übrige	
<b>Kirschen</b>							
Star	T	So (mi)	sp	Rö Bb Fä	sw	Ko	
Heidegger (He)	T	So (mi)	mi	Fä (Rö)	mi	Ma	
Dolleseppler	T M	So	mi		mi-st	?	
Kordia (Ko)	T	So (mi)	mi	(Rö Fä)	st	Ma/He	
Schauenburger	T K M	So (sp)	sp	Bb (Rö Fä)	st	Ko/St	
<b>Total</b>							

**Abkürzungen:** Genussreife: Sommer, Herbst, Winter      Wuchs: schwach, mittel, stark  
 Blütezeit: früh, mittel, spät      Befruchter: s. Sortenkürzel (Gl = Glockenapfel)  
 Anfälligkeit: Krebs, Mehltau, Monilia, Schorf, Feuerbrand, Nässe, Röteln, Bakterienbrand, Fäulnisresistent

<b>Name, Vorname</b>	
<b>Adresse</b>	
<b>Telefon</b>	

# Patrozinium - Pfarreifest

## Festgottesdienst Pfarrkirche Bad Ragaz

Sonntag, 21. August 2022, 10.30 Uhr

**Festpredigerin Sr. Ingrid Grave**

Die Kirchenchöre aus Bad Ragaz und Pfäfers singen die Messe von Schubert in G-Dur.

Kinderkirche während des Gottesdienstes mit den Frauen vom «Zäma-Fiira»-Team. Treffpunkt der Kinder: vor der Sakristei.



### **Pfarreifest im Pfarrgarten**

anschliessend an den Gottesdienst

- ✧ Begegnungen beim Apéro
- ✧ Einfaches Mittagessen zubereitet vom Pfarreirat

Feiern Sie mit uns!

Der Pfarreirat und die Seelsorger freuen sich auf Sie.